Università Catania Prot. n. 0320356 del 19/06/2026 - [UOR: CONCORSI - Classif. VII/1]

Art. 19 del d.lgs. 33/2013 e ss.mm.ii. – Obblighi di pubblicazione concernenti i bandi di concorso per il reclutamento, a qualsiasi titolo, di personale.

Bando: D.D. N. 607 del 20/02/2026
Oggetto del bando: Selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione di due collaboratori/collaboratrici ed esperti/e linguistici/linguistiche di madrelingua inglese, con contratto di lavoro subordinato di diritto privato a tempo indeterminato, per un impegno orario annuo minimo di 500 ore, per le esigenze dell'Università degli Studi di Catania.

Commissione d'esami nominata con Decreto direttoriale n. 1921 del 29/05/2026

Presidente: prof. Massimiliano Demata

Segretaria: dott.ssa Rossella Stracuzzi

Componente: prof. Iain Andrew Halliday

Componente: prof. Raffale Zago

Criteri adottati dalla commissione per la valutazione dei titoli

Inserire le griglie di valutazione dei titoli:

a) **Titoli di studio e formativi** pertinenti all'attività di collaboratori ed esperti linguistici (CEL) di lingua inglese, **ulteriori** rispetto al titolo fatto valere per l'accesso alla selezione, nonché **pubblicazioni** pertinenti alla didattica delle lingue, valutabili per un **massimo di 8 punti**, secondo i seguenti criteri:

- **laurea triennale o diploma universitario:**

se attinente punti 0,5;
se parzialmente attinente punti 0,3;
se non attinente punti 0.

Per attinente si intende una laurea triennale conseguita in ambito umanistico e pedagogico; per parzialmente attinente si intende una laurea conseguita in ambito sociale, economico, giuridico; per non attinente si intende una laurea conseguita in ambito tecnico/scientifico/sanitario.

- **laurea magistrale a ciclo unico, vecchio ordinamento, laurea magistrale o specialistica:**

se attinente punti 2;
se parzialmente attinente punti 1;
se non attinente punti 0.

Per attinente si intende una laurea magistrale conseguita in ambito umanistico e pedagogico; per parzialmente attinente si intende una laurea conseguita in ambito sociale, economico, giuridico; per non attinente si intende una laurea conseguita in ambito tecnico/scientifico/sanitario.

- **dottorato di ricerca**:

se attinente punti 3;
se parzialmente attinente punti 1,5;
se non attinente punti 0

Per attinente si intende un dottorato di ricerca conseguito in ambito umanistico e pedagogico; per parzialmente attinente si intende un dottorato di ricerca conseguito in ambito sociale, economico, giuridico; per non attinente si intende un dottorato di ricerca conseguito in ambito tecnico/scientifico/sanitario.

- **corsi di perfezionamento post lauream:**

se attinente punti 1.00 per corsi post laurea specifici in ambito linguistico di durata uguale o superiore ai 12 mesi (0,50 per titoli inferiori ai 12 mesi)

Pubblicazioni (depositate secondo la normativa vigente):
punti 0,50 per monografie di cui sia accertata la pertinenza scientifica fino ad un massimo di 1.00 punti;
punti 0,10 per articoli in riviste scientifiche di cui sia accertata la pertinenza scientifica fino ad un massimo di 0,50 punti

b) **Documentata esperienza in attività di collaborazione alla didattica volta ad agevolare** l'apprendimento della lingua inglese da parte degli studenti, in attività formative, didattiche e di insegnamento della lingua inglese, maturata presso **università italiane statali/non statali legalmente riconosciute** o presso **università estere** (ulteriore rispetto all'esperienza di almeno 12 mesi, anche non continuativi, richiesta ai fini dell'ammissione alla selezione), in **scuole statali/non statali legalmente riconosciute** o in **enti di formazione professionale legalmente riconosciuti**, valutabile **0,7 punti** per ogni anno, per un massimo di **7 punti** secondo i seguenti criteri:

L'attività verrà valutata tenuto conto *delle principali mansioni/attività lavorative dichiarate dal candidato o, in mancanza di una esplicita dichiarazione, dell'area funzionale di inquadramento o dell'attività prevista dal contratto intercorso con la pubblica amministrazione.*

La durata verrà valutata attribuendo 0,7 punti per ogni annualità compiuta (12 mesi) e verranno presi esclusivamente in considerazione i periodi *svolti con contratto di lavoro subordinato a tempo determinato o a tempo indeterminato; i periodi di effettivo servizio militare di leva o richiamato, prestati presso le Forze armate, e il servizio civile sostitutivo; i periodi svolti sulla base di provvedimenti formali intercorsi con la pubblica amministrazione (es. con contratto di collaborazione esterna e/o professionale*). Nella valutazione relativa al servizio prestato, le assenze per maternità, per allattamento e per paternità sono equiparate al servizio effettivamente prestato e non possono in alcun modo comportare la decurtazione dei relativi punteggi (art. 3, comma 5, del d.P.R. n. 487/1994 e ss.mm.ii.).

c) **Idoneità** conseguite negli ***ultimi cinque anni*** antecedenti alla data di scadenza del bando, in concorsi banditi da Pubbliche Amministrazioni per posizioni analoghe a quella messa a concorso (rif. tabelle di equiparazione di cui al DPCM 26.6.2015), valutabili per **un massimo di 1 punto**:

- 0,50 punti per ogni idoneità per posizione analoga a quella messa a concorso;

d) **Certificazioni di lingua straniera e certificazioni informatiche**, valutabili per **un massimo di 4 punti** (**il punteggio è attribuito in base al livello di certificazione conseguito**), secondo i seguenti criteri:

Certificazioni di lingua straniera

- Livello A1 (o livello equivalente) 0,10 punti;
- Livello A2 (o livello equivalente) 0,20 punti;
- Livello B1 (o livello equivalente) 0,30 punti;
- Livello B2 (o livello equivalente) 0,40 punti;
- Livello C1 (o livello equivalente) 0,50 punti;
- Livello C2 (o livello equivalente) 1 punto;

Certificazioni informatiche

ECDL/ICDL base (o certificazione equivalente) punti 0,50;

ECDL/ICDL: full standard (o certificazione equivalente) punti 1

L'esito della valutazione dei titoli sarà comunicato ai candidati successivamente all'approvazione degli atti della selezione.

Criteri di valutazione adottati dalla commissione per la prova d'esame

Prova scritta: non prevista ☐ prevista X

Se prevista riportare i criteri adottati per la prova scritta

La prova verterà su uno dei seguenti ambiti collegato all'insegnamento della lingua inglese generale e/o accademica e/o specialistica: la definizione di un modulo/percorso e/o la progettazione di un insegnamento/modulo anche di tipo blended e/o la realizzazione di strumenti/modalità per la verifica degli apprendimenti e abilità. La prova scritta sarà svolta in lingua inglese.

La commissione, immediatamente prima dell'inizio della prova scritta, preparerà tre tracce da sottoporre al sorteggio da parte dei candidati.

Ciascuna traccia consisterà in 3 quesiti a risposta aperta (max 20 righe a quesito) a cui attribuire un massimo di 10 punti ciascuno. L'esito della prova sarà attribuito sulla base della somma del punteggio dei tre quesiti.

Per lo svolgimento della prova scritta la commissione assegna un tempo massimo di 2 ore.

La valutazione della prova scritta sarà effettuata secondo i seguenti criteri e parametri:

Prova scritta:
- *correttezza espositiva con riferimento all'uso della lingua inglese e all'impostazione logica e concettuale dei temi proposti e proprietà di linguaggio;*
- *conoscenza e approfondimento degli argomenti proposti;*
- *padronanza dei temi e capacità di sintesi e argomentazione;*
- *capacità di individuare soluzioni di supporto all'attività del docente;*
- *capacità di utilizzo delle nuove tecnologie nell'insegnamento linguistico.*

La prova suddetta sarà così valutata:

a) fino a 20/30 punti, per esito insufficiente;
b) punti da 21/30 a 23/30, per esito complessivamente sufficiente;
c) punti da 24/30 a 26/30, per esito complessivamente buono;
d) punti da 27/30 a 30/30, per esito complessivamente ottimo.

Nel caso in cui fossero presenti candidati con **disturbi specifici dell'apprendimento o con disabilità**, che abbiano richiesto ausili per l'espletamento della prova scritta, la commissione stabilisce di dare, sulla scorta della documentazione presentata, per quanto riguarda i candidati con DSA la possibilità di sostituire la prova scritta con un colloquio orale (in caso di grave e documentata disgrafia/disortografia) o di utilizzare strumenti compensativi per le difficoltà di lettura, di scrittura e di calcolo, nonché di usufruire di un prolungamento dei tempi stabiliti per lo svolgimento della prova scritta; gli eventuali tempi aggiuntivi non possono eccedere il 50% del tempo assegnato per la prova.

Possono essere ammessi a titolo compensativo a fronte delle difficoltà di lettura, di scrittura e di calcolo i seguenti strumenti: programmi di video scrittura con correttore ortografico o il dettatore vocale, nei casi di disgrafia e disortografia; programmi di lettura vocale, nei casi di dislessia; la calcolatrice, nei casi di discalculia; ogni altro ausilio tecnologico giudicato idoneo dalla commissione giudicatrice; per i candidati con disabilità la Commissione prenderà in esame le richieste specifiche del candidato; per tutti i candidati che abbiano richiesto tempi aggiuntivi, il tempo aggiuntivo concesso sarà pari al 50% di quello stabilito per l'espletamento della prova, con un prolungamento di massimo un'ora.

Secondo quanto stabilito dal bando di selezione, per lo svolgimento della prova scritta i candidati non potranno portare con sé carta da scrivere, appunti manoscritti, libri o pubblicazioni di qualunque specie; potranno soltanto consultare i **testi di legge** non commentati e autorizzati dalla commissione e i **dizionari**.

Con riguardo a tale disposizione, la commissione stabilisce di **autorizzare** la consultazione del dizionario monolingue inglese e del dizionario bilingue italiano-inglese resi disponibili dalla commissione stessa e di non autorizzare la consultazione di altri testi.

Saranno ammessi a sostenere la prova orale i candidati che avranno ottenuto nella prova scritta un punteggio non inferiore a **21/30.**

Prova orale: non prevista □ prevista X

Se prevista riportare i criteri adottati per la prova orale:

La prova orale sarà svolta in parte in lingua *inglese* e in parte in lingua italiana e consisterà in una discussione sulla prova scritta e sui titoli presentati. Mirerà, inoltre, ad accertare il possesso delle competenze necessarie a supportare il docente nell'attività didattica della lingua verificando altresì la conoscenza di strumenti didattici innovativi per esercitazioni linguistiche in ambiente digitale. Essa riguarderà, in particolare:

-approcci innovativi nell'insegnamento delle lingue straniere;
- sviluppo delle abilità linguistiche;
- nozioni tecniche di glottodidattica e delle tecniche di didattica in classe;
- indicazione di materiale didattico riferito alla lingua *inglese*;
- costruzione di percorsi didattici anche in modalità blended;
- conoscenza delle applicazioni informatiche più diffuse per l'insegnamento delle lingue straniere.

Nel corso della prova orale saranno altresì accertate la conoscenza della legislazione universitaria nazionale, dello Statuto e dei principali regolamenti dell'Università degli Studi di Catania, nonché la conoscenza dell'uso delle apparecchiature e delle applicazioni informatiche più diffuse. Saranno accertate, inoltre, la padronanza dei candidati a esprimersi nella lingua madre e la capacità di utilizzo delle nuove tecnologie nell'insegnamento linguistico nonché la conoscenza della lingua italiana e la capacità di esprimersi nella medesima lingua per le necessità funzionali legate all'attività.
La commissione, immediatamente prima dell'inizio della prova orale, determinerà i quesiti da porre ai candidati. Tali quesiti sono proposti a ciascun candidato, previa estrazione a sorte.

La capacità di utilizzo delle apparecchiature e delle applicazioni informatiche più diffuse sarà verificata mediante l'ausilio di un personal computer disponibile presso la sede di esame.

La valutazione della prova orale sarà effettuata secondo i seguenti criteri e parametri:

- *conoscenza degli argomenti;*
- *chiarezza e correttezza espositiva degli argomenti trattati con riferimento al buon uso delle lingue inglese e italiana relativa agli argomenti oggetto della prova orale;*
- *capacità di individuare strategie e metodologie flessibili adeguate ai contesti d'uso;*
- *capacità di esprimersi nella lingua italiana;*

I criteri di valutazione per la prova informatica sono:
- conoscenza dei principali applicativi informatici e abilità nell'uso degli stessi

La prova orale sarà così valutata:

a) fino a punti 20/30, per esito insufficiente;
b) punti da 21/30 a 23/30, per esito complessivamente sufficiente;
c) punti da 24/30 a 26/30, per esito complessivamente buono;
d) punti da 27/30 a 30/30, per esito complessivamente ottimo.

Al termine di ogni sessione giornaliera di esame, la commissione esaminatrice formerà l'elenco dei candidati esaminati, con l'indicazione del punteggio conseguito da ciascuno. Tale elenco sarà affisso all'albo della sede d'esame a cura della commissione in forma anonima.

La prova orale si intenderà superata se il candidato avrà conseguito un punteggio di almeno **21/30.**

Altra prova prevista: non prevista x prevista ☐

Se prevista indicare il tipo di prova prevista e i criteri adottati per la valutazione della prova:

Il presente documento è parte integrante del verbale n. 1 del 15/06/2026

MASSIMILIANO
DEMATA
16.06.2026
17:13:16
GMT+02:00